

Chicoutimi

# Individu assailli sur les quais

page 3

## progrès du dimanche

160 pages

Au service des comtes Chicoutimi-Dubuc-Jonquière-Kenogami  
Lac-Saint-Jean-Lavolette-Roberval-Saguenay

4

35c

89e ANNEE No 25

17 juillet 1977

## Kinsella vainqueur

page 143



# RÉSEAU DE VOLEURS DÉMANTÉLÉ

page 3

# Kinsella est toujours seul

LA TUQUE — Le sourire moqueur sur les lèvres, la satisfaction se lisant sur son visage, l'Américain John Kinsella, champion mondial de la nage professionnelle longue distance depuis trois ans, ne savait pas trop que dire à l'issue de la première étape du marathon de La Tuque, qu'il mena d'un bout à l'autre, dans les eaux du lac St-Louis.

"C'est vrai, je n'ai pas eu de trop forte opposition pour cette première

**Textes:**  
**Pierre Bourdon**

étape, mais je ne mésestime pas pour autant mes adversaires."

Toutefois, je dois reconnaître que je ne suis surpris moi-même. Quant à mon compatriote Bill Heiss, qui a terminé assez loin derrière moi, je sais qu'il pouvait me vaincre sur un 50 ou un 100 mètres, mais heureusement, en longue distance, je puis encore le battre", expliquait Kinsella, qui attendait calmement l'arrivée de son ami Bill Heiss, pour le féliciter.

"L'affaire est maintenant dans le sac. John va tout balayer demain (dimanche). Il est extraordinaire et a suivi mes instructions à la lettre", expliquait pour sa part Gilles Potvin, chef de la Sureté municipale de Chibougamau et instructeur de Kinsella depuis maintenant trois ans.

## Heiss tout souriant

"A sa première expérience en nage longue distance, Heiss, à l'instar de Kinsella, était tout pimpant suite à cette première étape.

"C'est plaisant. Kinsella est fort, mais qui sait, peut-être pourrais-je le battre demain lors du sprint final", de dire en s'amusant Bill Heiss, qui a fait sensation à sa première compétition professionnelle.

Pour leur première et deuxième position respectivement, John Kinsella et Bill Heiss méritaient chacun \$1.000 et \$700.

En outre, Kinsella pouvait se vanter d'avoir effectué le tour le plus rapide du lac St-Louis, soit 6 minutes 14 secondes.

Pour eux, c'était de l'argent assez facilement gagné.

"Je n'ai pas travaillé plus fort que lors d'une session d'entraînement alors que j'évoluais dans les rangs amateurs", constatait John Kinsella, un colosse de 6'3".

## Plitt trouve l'eau chaude

L'Argentin, Claudio Plitt, qui avait fait une chaude lutte à John Kinsella, la semaine précédente à Chibougamau, devait se contenter d'une quatrième place, étant devancé par les deux Américains et l'Égyptien Amhed Youssef.

"L'eau est trop chaude pour moi, ici au lac St-Louis (environ 70 degrés). Peut-être que demain (dimanche), l'eau sera moins chaude et alors je pourrai faire une lutte plus serrée à Kinsella", constatait Plitt, âgé de 22 ans.

Chez les femmes, Lorsen Passfield, la surprise à date dans les marathons de 1977, fut la plus rapide, se classant en 1ère place.

Une seule ombre au tableau, le spectacle de nage fut excellent, mais malheureusement, seulement quelque 2.000 spectateurs ont assisté à cette première étape. Les dirigeants du marathon de La Tuque espèrent que les gens se rendront en foule aujourd'hui, aux seconde et troisième étapes.

## En bref...

● **La Torontoise Cindy Nicholas, championne mondiale dans la nage professionnelle longue distance l'an dernier, a énormément déçu, ne réussissant même pas à se qualifier pour la première étape.**

● **Au fait, des 30 nageurs qui tentaient de se qualifier, seuls les 18 premiers pouvaient aspirer prendre le départ de la première tranche tenue hier après-midi, dans les eaux du lac St-Louis.**

● **En plus de Cindy Nicholas, de Toronto, les autres athlètes qui n'ont pu prendre le départ de la première étape furent: Peter Klein, Amid Baher, Ibrahim et Mazala Feidala, Casama Rachad, Kim Lumsdon, Alberto Gonzales, Sultan Kigab, Mohamed Gamie, Fausto Ramirez et Chris Guesdon.**

● **Les dirigeants de la 23e Traversée internationale du lac St-Jean à la nage seront à La Tuque aujourd'hui, afin de faire connaître leur décision finale, quant à la sélection des 20 nageurs qui prendront le départ à Péribonka, le dimanche 31 juillet prochain.**

● **L'ex-nageur Cliff Lausdum, père de Kim qui, malheureusement, n'a pu se classer, était tout fier, hier, de nous faire savoir qu'il avait perdu 39 livres au cours des dernières semaines.**

● **Gilles Verreault, impliqué depuis de nombreuses années dans l'organisation du marathon de La Tuque, déménagera à Chicoutimi, au cours des prochaines semaines.**

● **La nouvelle formule du marathon de La Tuque ne semble pas plaire à tous. En effet, l'intérêt était très mitigé, en cette première tentative de courses par étapes.**



## Encore le meilleur

— Le nageur américain John Kinsella affiche une supériorité indéniable et il est en voie de répéter son exploit de l'an dernier, lors des 24-Heures de La Tuque qui prennent fin, aujourd'hui. Kinsella est pratiquement seul dans la course.

## Peu de spectateurs

# Le maire Fillion préfère la formule des 24-Heures

LA TUQUE — "A la Traversée du lac St-Jean, le spectateur ne voit que partir et arriver les nageurs, et pourtant, depuis 23 ans, l'intérêt de la population n'a jamais fait défaut pour cette compétition. Il ne faut pas changer un cheval gagnant. Je déplore le fait que l'on n'ait pas conservé la formule du 24-Heures de nage par équipe de deux nageurs."

Ces commentaires du maire de La Tuque ne laissent planer aucune interrogation sur les impressions du maire Lucien Fillion, sur la nouvelle formule de course en trois étapes du marathon de La Tuque.

Le fait de ne voir qu'un peu plus de 2.000 spectateurs massés (sans être tassés) autour du lac St-Louis, semblait évidemment déplaire au maire Fillion, qui malgré les gros regards que lui jetaient les dirigeants

de la compétition, ne mâchait pas pour autant ses mots.

## Ouellet réaliste

Le nouveau président du marathon de La Tuque, Régent Ouellet, ne semblait pas pour sa part, s'en faire trop. "Il est normal qu'après un an d'arrêt, il soit difficile de reprendre une telle organisation."

"Toutefois, je ne crois pas que si nous avions conservé l'ancienne formule des 24-Heures par équipes, aurait changé quoi que ce soit. Nous savions qu'il était pour être difficile de redémarrer le marathon et ce qui arrive ne nous inquiète pas", expliquait Régent Ouellet, qui ajoutait en outre que, contrairement aux autres années, la CIP était en opération en cette première journée de compétitions.

# SOMMAIRE

Ciel bleu, yeux bleus! Soleil rouge, mer rouge! Vent frais, pieds sales! Temps humide, seins verts! Pluie chaude, mains froides! Salade crue, estomac au repos! Il semble bien que la période estivale soit à la base de nombreux paradoxes qui occasionne tout de même une période agréable. Ma grand-mère bisaieule, Romuline, disait souvent à ses enfants: "petits, surveillez bien vos pieds car c'est la source de tous les maux ou de tous les biens. Les pieds sont comme la fondation d'un édifice."

Dans le temps de ma bisaieule, on ne lisait pas le PD et on devait se contenter de l'énoncé de principes émanant de têtes recouvertes d'une toison blanche car ça sentait la justice et le bien-fondé. Aujourd'hui, on perd moins de temps à tourner les pages de notre journal préféré dominical et on est beaucoup mieux renseignés. Excusez-moi, grand-mère, je n'aurais pas voulu vous faire de la peine.



## Maryse, bonne chance

Maryse Duchesne, charmante jeune fille pleine de courage, de détermination et de bonnes intentions, se lancera à l'assaut du lac St-Jean à la nage, samedi prochain. Maryse a déjà fait l'essai, une fois, mais il s'est soldé par un résultat négatif. Présentement elle veut prouver aux organisateurs qu'ils

auraient dû lui fournir une deuxième chance en lui permettant de tenter une deuxième traversée officielle. Donc, pour cette fois, Maryse sera hors-la-loi mais nos meilleurs vœux l'accompagnent et elle le mérite bien.

A lire en (page 126)

## Golf de masse

Cette semaine, le slogan au club de golf Saguenay d'Arvida est "Participation de masse" car on fête les 50 ans d'existence du club. Différentes compétitions, rencontres, soirées amicales, sont organisées à cette fin. Pour terminer ces aga-

pes, les fêtards seront invités à surveiller les jeunes à l'action, au commencement de la semaine prochaine, au club d'Arvida, alors que sera présenté le championnat de golf junior provincial. Une belle semaine en perspective. A lire en ... page 133.

## Événements nautiques

Deux événements d'importance qui se passent à l'eau et qui reçoivent un accueil chaleureux de la part du public amateur. Hier et aujourd'hui, ont lieu la deuxième tranche provinciale de ski nautique, pour la Coupe du Québec. L'événement était disputé au lac Clair à Falardeau. Également, au

cours des deux jours qui marquent la fin de la présente semaine, une autre activité sportive d'envergure, avait lieu en canoë-kayak. Hier, c'était le critérium sur la rivière-à-Mars, à la Baie, et aujourd'hui, c'est le slalom sur la rivière Shipshaw. A lire en ... page 136.

Et déjà, mes chers estivants, je dois vous quitter car j'ai atteint la fin de mon texte ainsi que le bas de la page. A la semaine prochaine!

## Après une étape...

1- John Kinsella	\$1.000
2- Bill Heiss	\$700
3- Youssef Amin	\$500
4- Claudio Plitt	\$300
5- Magdy Farid	\$250
6- Juan Faimberg	\$200
7- Loreen Passfield	\$150
8- Raymond Dickson	\$140
9- Jon Erickson	\$130
10- Maher Saleh	\$130
11- Paul Vellagomez	\$120
12- Magdy Mandour	\$110

Éliminés suite à cette première étape: Nasser Shasly (Égypte); David Cauci (Canada); Marwan Saleh (Syrie); Alberto Santiago (Argentine); Corrie Dickson (Hollande).

Tous ces derniers nageurs ont touché \$100 pour leurs efforts.